



**天成國際拍賣有限公司**  
Tiancheng International Auctioneer Limited  
香港中環花園道 1 號中銀大廈 30 樓  
30/F Bank of China Tower  
1 Garden Road, Central, Hong Kong  
電話 Tel +852 2150 0700  
傳真 Fax +852 2150 0777

拍賣競投部  
**Bids Department**  
Tel. +852 2150 0760  
Fax. +852 2150 0766

## 競投登記表 Bidding Form

拍賣編號 SALE NUMBER \_\_\_\_\_

書面競投 ABSENTEE BID

電話競投 TELEPHONE BID

個人賬戶 PERSONAL ACCOUNT

公司賬戶 COMPANY ACCOUNT

客戶賬號 CLIENT ACCOUNT NUMBER \_\_\_\_\_

名 First name \_\_\_\_\_ 姓 Last name \_\_\_\_\_ 先生 Mr / 女士 Ms

公司名稱 Company name \_\_\_\_\_

身份證或護照號碼 Client I.D. / Passport number \_\_\_\_\_

請附上身份證或護照影印本以作核對之用 Please attach a copy of your ID card / passport for identification purpose

地址 Address \_\_\_\_\_

電話 Telephone (辦公室 Business) \_\_\_\_\_ (住宅 Home) \_\_\_\_\_

手提電話 Mobile \_\_\_\_\_ 傳真 Fax \_\_\_\_\_

電郵 Email \_\_\_\_\_

### 銀行資料 BANK DETAILS

銀行名稱 Bank name \_\_\_\_\_

銀行信用卡號碼 Credit card number \_\_\_\_\_ 有效日期 Expiry date \_\_\_\_\_

### IMPORTANT

請注意，書面及電話競投是免費提供之服務，風險由競投人承擔。因此，無論是由於疏忽或其他原因引致，天成毋須就未能作出該競投承擔責任。Please note that the execution of written and telephone bids is offered as an additional service for no extra charge, and at the bidder's risk. Tiancheng therefore cannot accept liability for failure to place such bids, whether through negligence or otherwise.

電話競投的聯絡電話 Telephone number for phone bidding \_\_\_\_\_

競投語言 Language for phone bidding  英語 English  普通話 Mandarin  廣東話 Cantonese 職員 Staff \_\_\_\_\_

拍賣品編號 Lot number	拍賣品名稱 Lot Title	競投價 (港幣) Price HK\$ (不包括買家佣金 excluding premium)

茲委託天成在無須負上任何法律責任下就以上拍賣品於上述競投價錢範圍內競投。

本人知悉如競投成功，本人應付之購買款為最後之競投價加上買家佣金率百分之二十 (20%) 算得之總和。

I request Tiancheng, without legal obligation, to bid on the above lots up to the price given. I understand that if my bid is successful the 'Purchase Price' payable will be the sum of the final bid plus a premium of 20% of the final bid price.

### 個人資料私隱

本公司將會按照印於拍賣圖錄內的個人資料收集聲明來收集及使用閣下的個人資料。假如閣下不接受本公司使用閣下的個人資料作直接營銷用途，請在下方方格內填上「√」號，以示閣下的反對。

### DATA PRIVACY

We intend to collect and use your personal data in accordance with our Personal Information Collection Statement printed in the sale catalogue. Should you find the use of your personal data for direct marketing not acceptable, please indicate your objection before signing by ticking the box below.

[ ] 本人反對使用本人的個人資料作直接營銷用途。

I object to the proposed use of my personal data for direct marketing.

請在以下簽署以示閣下同意「個人資料收集聲明」的內容。

Please indicate your agreement to our Personal Information Collection Statement by signing below.

### 購買條款及條件和競投人須知

本人同意接受載於圖錄內的買家須知及業務規定。

### TERMS AND CONDITIONS OF PURCHASE AND BIDDER'S NOTE

I have read the Bidder's Note and the Terms and Conditions of Purchase printed in the sale catalogue and agreed to be bound by them.

簽署 Signature \_\_\_\_\_ 日期 Date \_\_\_\_\_

Office use only